

Együtműködési megállapodás

A Chinese Medical Association (CMA) és a Magyar Orvostársaságok és Egyesületek Szövetsége (MOTESZ) – a továbbiakban Szerződő felek – attól a szándéktól vezérelve, hogy a jövőben együttműködési kapcsolatokat alakítsanak ki szakmai, tudományos, szervezeti kérdésekben, valamint a képzés, szakképzés és továbbképzés területén, a következő megállapodást kötik:

1. cikk

- 1./ A Szerződő Felek kölcsönösen és rendszeresen megküldik információs anyagaikat az orvostudomány különböző területeiről, a gyógyítási lehetőségekről, a betegségek megelőzéséről, valamint az egészségpolitika aktuális kérdéseiről.*
- 2./ A publikációkkal kapcsolatban a Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy kölcsönösen tájékoztatják egymást*
 - a tagszervezeteik által kiadott folyóiratokról és azok szerkesztőségeiről*
 - a mindenkorai sajtókiadványokban – a MOTESZ részéről a Szövetség tudományos, szakmapolitikai és információs folyóiratában, a MOTESZ Magazinban - tudományos cikkek kölcsönös közlésének lehetőségeiről*
 - a saját folyóiratot kiadó tagszervezetek közötti megfelelő kapcsolatok kialakításának lehetőségeiről*

2. cikk

- 1./ A Szerződő Felek kölcsönösen tájékoztatják egymást a legfontosabb, aktuális egészségügyi, egészségpolitikai programokról, és az azokkal kapcsolatban kialakított testületi állásfoglalásokról.*
- 2./ A Szerződő Felek – rendezvényszervező tevékenységük keretében - kölcsönösen tájékoztatják egymást az országaikban megrendezésre kerülő nemzetközi és nemzetközi részvételű kongresszusok és más szakmai, tudományos rendezvények időpontjáról, helyszínéről és programjáról. E rendezvényekre a Szerződő Felek kölcsönösen fogadják a jelentkezőket.*
- 3./ A Szerződő Felek támogatják és elősegítik a tagszervezeteik közötti együttműködés kialakítását és fejlesztését. Jelen együttműködés keretein belül a Szerződő Felek tagszervezetei további kétoldalú megállapodásokat köthetnek a Szerződő Felek tájékoztatása mellett.*

3. cikk

1./ *A képzés, szakképzés és továbbképzés területén létrehozni szándékozott együttműködés keretében, a kölcsönös fejlődés és tapasztalatcsere kívánalmának szem előtt tartásával Szerződő Felek a következő területeken tekintik elsődlegesen fontosnak a kapcsolatok fejlesztését:*

- *elősegítik és támogatják a két ország orvosképzést folytató egyetemei közötti együttműködés kialakítását ill. további fejlesztését, a képzés, továbbképzés programjainak kölcsönös megismerését,*
- *támogatják orvostanhallgatók képzését és szakemberek továbbképzését – orvostanhallgatók cserélátogatása, tanulmányutak szervezése, valamint oktatók és hallgatók találkozóinak közös szervezése útján,*
- *kölcsönösen kicserélik tapasztalataikat a folyamatos orvosi továbbképzés területén és elősegítik a tapasztalatok hasznosítását,*
- *a Szerződő Felek lehetővé teszik szakembereik meghívását előadások tartására, a Szövetség, ill. tagszervezetei rendezvényeire, valamint elősegítik kétoldalú orvosi találkozók létrejöttét, közös szervezését.*

4. cikk

1./ *A Szerződő Felek megbízzák hivatali szervezeteiket a megállapodásban foglaltak megvalósításának megszervezésével és végrehajtásával.*

2./ *A Szerződő Felek képviselői kétévenként találkoznak váltakozva a két országban, annak érdekében, hogy a megállapodás végrehajtását áttekintsék és az együttműködésre további közös javaslatokat tegyenek és írjanak alá.*

5. cikk

A megállapodás a kölcsönös aláírást követő napon lép hatályba és határozatlan időre szól. A megállapodást bármelyik Szerződő Fél írásban felmondhatja, amely a felmondást követő hat hónap elteltével veszti hatályát.